

A toutes les Fédérations d'Éscrime affiliées de la F.I.E.

**Tournoi International de sabre hommes/ sabre dames à Munich**

"Nymphenburger Schloss" "Münchener Schwert"

---

**Catégorie:** Qualification de la Fédération d'Éscrime d'Allemagne  
**Date:** 17/ 18 décembre 2011  
**Lieu:** Sportzentrum MTV München, Häberlstraße 11, 80337 München

---

1. Organisateur: Cercle d'Éscrime MTV München v. 1879 e.V  
Ulrich Oleinek (mobile +49-176 66899758)  
Tim Lauer (mobile +49-0160 97090637)
2. Participation: Le tournoi est ouvert aux tireurs étrangers et allemands nés 1995 et plus âgées
3. Inscription: Les inscriptions de tous les tireurs (allemands et étrangers) et des arbitres doivent être effectuées sur le site web de la Confédération Européenne d'Éscrime (<http://www.eurofencing.info/registration/>), dernier délai 12ème décembre 2011
4. Formule: Poules, élimination directe avec repêchage
5. Horaire::

17-12-2011	sabre hommes	9.00 h	appel
		9.15 h	scratch
		9.30 h	début
18-12-2011	sabre dames	9.00 h	appel
		9.15 h	scratch
		9.30 h	début
6. Droit d'engagem.: 20 € par tireur sur place
7. Hébergement: Bureau de tourisme: tél:+49-892330300, fax: +49-89-23300233  
Mercure Hotel München Neuperlach Süd, Rudolf-Vogel-Bogen 3, 81739 München, tél.+49 8963800 0, fax: +49 89 6351309  
Hotel Ibis München City: Dachauer Strasse 21  
tél.: +49 89 551930, fax: +49 89 551 93 102  
Garagen-Hotel München, Lindwurmstr. 20-30, 80337 München, tél.: +49 89 5442440, fax: +49 8954424499  
Easy Palace: Mozartstr. 4, cinq minutes de la salle d'escrime, [www.easypalace.de](http://www.easypalace.de)
8. Antidopage: Un contrôle antidopage sera effectué.
9. Arbitres: À partir de quatre tireurs un arbitre, à partir de huit tireurs deux arbitres etc.; amende par arbitre manquant EUR 300.
10. Responsabilité: L'organisateur ne prend pas de responsabilité en cas d'accident
11. Remarques: Il est interdit de fumer dans la salle d'escrime  
Il y a une cafétéria dans la salle d'escrime, fournisseur sur place  
Les masques avec visière transparent sont interdits



German Fencing Federation

To all F.I.E. Fencing Federations

July 13, 2011

**International tournament - men's saber/ women's saber in Munich**  
"Nymphenburger Schloss" "Münchener Schwert"

---

**Category:** Qualification of German Fencing Federation  
**Date:** December 17/ 18, 2011  
**Place:** Sportzentrum MTV München v. 1879 e.V., Häberlstrasse 11b, 80337 München

---

1. Participation: The tournament is open for all German and foreign fencers born in 1995 and older. Each participant needs a licence for 2011/ 12.
2. Inscriptions:
3. Deadline: December 12, 2011
4. Organiserr: Cercle d'Escrime MTV München v. 1879 e.V  
Ulrich Oleinek (mobile +49-176 66899758)  
Tim Lauer (mobile +49-0160 97090637)
5. Mode: Rounds, direct elimination with repechage
6. Timetable:
- |                  |           |                |
|------------------|-----------|----------------|
| October 21, 2011 | 6.00 p.m. | weapon control |
| October 22, 2011 | 7.30 a.m  | weapon control |
|                  | 8.30 a.m  | call           |
|                  | 9.00 a.m. | scratch        |
|                  | 9.50 a.m. | beginning      |
| October 23, 2011 | 9.00 a.m. | continuation   |
7. Entry fee: 20 € per person on location
8. Accomodation: Tourist office: tél:+49-892330300, fax: +49-89-23300233  
Mercure Hotel München Neuperlach Süd, Rudolf-Vogel-Bogen 3, 81739 München, tél.+49 8963800 0, fax: +49 89 6351309  
Hotel Ibis München City: Dachauer Strasse 21  
tél.: +49 89 551930, fax: +49 89 551 93 102  
Garagen-Hotel München, Lindwurmstr. 20-30, 80337 München, tél.: +49 89 5442440, fax: +49 8954424499  
Easy Palace: Mozartstraße 4 (5 minutes from the fencing hall) <http://www.easypalace.de>
9. Referees: From four fencers up to seven one referee, from eight fencers two referees etc.  
Fee for absent referee: EUR 300.
10. Responsibility: The organiser assumes no liability. The participants are responsible for their equipment.
- 11 Jurisdiction: The participants accept the jurisdiction of the German Fencing Federation.
12. Remarks: Masks with transparent visor are forbidden!  
Smoking is forbidden in the fencing hall.  
Only sneakers are allowed in the fencing hall.  
There is a cafeteria and a stand in the fencing hall.